



SSI 2875 ÜTÜ

KULLANMA KILAVUZU

STEAM IRON
INSTRUCTION MANUAL



DOUBLE
CERAMIC
SOLEPLATE



for Turkey

www.sinbo.com.tr

TR

EN

FR

NL

DE

ES

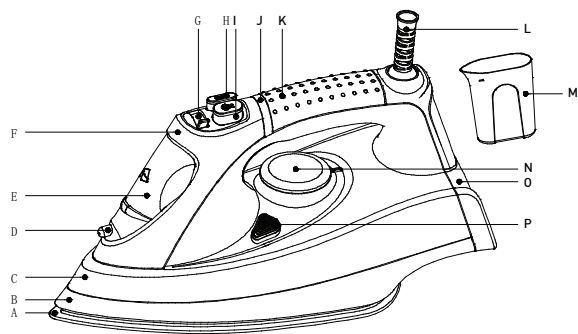
RU

UA

HR

AR

PT



Русский

SINBO SSI 2875 ПАРОВОЙ УТЮГ(ПОДОШВА УТЮГА С КЕРАМИЧЕСКИМ ПОКРЫТИЕМ) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

СВОЙСТВА:

- Автоматическое отключение
- Подошва утюга с двойным керамическим покрытием.
- Функции сухой глажки/С разбрызгиванием воды/Парового удара/Вертикального пара/Предупреждения покрытия известью /Самоочистки /Противокапания
- Регулируемая температура для различных тканей
- Нормальная подача пара:35 г/мин макс.
- Паровой удар: 50 г/мин.
- Разбрызгивание :0.7 г/разбрызгивания
- 350 мл. Объем водного резервуара
- AC230V, 50Hz, 2200W

ОПИСАНИЕ УТЮГА

А. ПОДОШВА УТЮГА, **В.** ТЕПЛОИЗОЛЯЦИОННЫЙ СЛОЙ, **С.** ВОДНЫЙ РЕЗЕРВУАР, **Д.** РАЗБРЫЗГИВАНИЕ
Е. КРЫШКА ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ЗАЛИВАНИЯ ВОДЫ, **Ф.** ВЕРХНЯЯ КРЫШКА, **Г.** КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ
ПАРОМ, **Н.** КНОПКА РАЗБРЫЗГИВАНИЯ ВОДЫ, **І.** КНОПКА ПАРОВОГО УДАРА, **Ј.** КРЫШКА СВЕТОВОГО
ИНДИКАТОРА, **К.** ВЕРХНЕЕ РЕЗИНОВОЕ ПОКРЫТИЕ, **Л.** ЗАЩИТНАЯ ОБОЛОЧКА ШНУРА, **М.** ЕМКОСТЬ
ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВОДЫ, **Н.** КНОПКА РЕГУЛИРОВАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ, **О.** ТЫЛЬНАЯ КРЫШКА, **Р.**
КНОПКА САМООЧИСТКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не оставляйте без присмотра утюг, подключенный к сети.
- Перед тем, как залить воду в резервуар, отсоедините вилку шнура от сети.
- Не открывайте крышку отверстия емкости для воды во время использования утюга.
- Утюг должен использоваться и оставаться на крепкой и неподвижной поверхности.
- Перед тем, как положить утюг в вертикальное положение, убедитесь в том, что поверхность является неподвижной.
- Если вы уронили утюг на пол, и присутствует видимый признак неисправности утюга или утюг протекает, не используйте его.
- Если шнур питания поврежден, во избежание возможных рисков, шнур должен быть заменен на новый со стороны производителя утюга, сервисным центром или квалифицированным электриком.
- Настоящий прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими, умственными и перцептивными возможностями (включая детей), если не обеспечен необходимый контроль или не предоставлены соответствующие инструкции относительно безопасного использования прибора.
- Будьте уверены, что прибор не используется детьми.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Настоящий прибор предназначен только для домашнего использования. Используйте утюг в соответствии с целью его предназначения.
- Убедитесь, что напряжение в сети вашего дома соответствует напряжению утюга.
- Для того, чтобы предупредить перегрузку электрической цепи, не используйте в той же самой цепи другой мощный электрический прибор.
- Не допускайте контакта шнура питания с горячими поверхностями. Перед тем как убрать утюг на место, дождитесь его полного остывания.

* Для предупреждения поражения электрическим током, не погружайте утюг в воду или любую другую жидкость.

* После использования утюга, приведите кнопку регулирования температуры в положение «выключен» или "MIN".

* Сохраните данную инструкцию по эксплуатации. При предоставлении утюга 3-ми лицам, пожалуйста, отдайте его вместе с инструкцией по эксплуатации.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым применением утюга, необходимо отклеить все этикетки на поверхности утюга и на его подошве, и снять защитную пленку.

ЗАЛИВАНИЕ ВОДЫ

* Перед тем как залить воду в резервуар отсоедините шнур от сети.

* Приведите кнопку регулировки пара в положение "0" или "☒" и откройте крышку отверстия ёмкости для воды.

* Пожалуйста, при первом применении залейте в утюг нормальную водопроводную воду.

* Используя специальный стакан для заливания воды, залейте в ёмкость для воды утюга до метки "MAX" чистую водопроводную воду.

* При последующих использованиях утюга вы можете использовать водопроводную воду. Однако, если водопроводная вода очень жесткая, рекомендуется использовать дистиллированную воду.

* Не заливайте воду выше отметки MAX.

* Не заливайте в резервуар для воды духи, уксус, колу, противоязвенное средство, воду, извести которой была удалена химическим путем, и другие химические вещества.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Ткань

НЕЙЛОН/АКРИЛ/АЦЕТАТ
ШЕЛК/ВИСКОЗА/ПОЛИЭСТЕР
ШЕРСТЬ/ХЛОПОК
ЛЕН

Регулировка температуры

•
••
•••
MAX

* Приведите утюг в вертикальное положение и вставьте вилку шнура питания в сеть.

* Поверните кнопку регулирования температуры до требуемой температуры ткани. Рекомендуем использовать в качестве инструкции вышеуказанную таблицу.

* Будет гореть световой индикатор температуры, указывающий на нагревание подошвы утюга.

* Выключение светового индикатора температуры указывает на готовность утюга к использованию.

* Во время глажки световой индикатор будет периодически включаться и выключаться.

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

* Для сухого глажения приведите кнопку регулировки пара в положение "0" или "☒". В случае, если в водном резервуаре есть вода, поток пара будет прекращен.

* Для выбора желаемой регулировки температуры/ткани поверните кнопки регулировки температуры. Загорится световой индикатор температуры, положите утюг в вертикальное положение на гладкую и неподвижную поверхность.

* После того, как световой индикатор погаснет, можете приступить к глажению.

ПРИМЕНЕНИЕ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ

- * Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
- * Для получения тонкого разбрызгивания, нажмите на кнопку разбрызгивания воды и продолжайте гладить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте функцию разбрызгивания для шелковых тканей.

ГЛАЖЕНИЕ С ПАРОМ

- * Как указано в таблице на утюге и регулировке температуры, паровое глажение возможно только при высоких температурах между "••" - "MAX".
- * Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
- * Приведите утюг в вертикальное положение и вставьте вилку шнура в розетку.
- * Отрегулируйте кнопку регулировки температуры на желаемую температуру в рамках зоны паровой глажки.
- * После того, как световой индикатор погаснет и вновь загорится можете приступить к глажке.
- * Приведите кнопку регулировки пара в необходимое положение.
- * **ВНИМАНИЕ:** Ни в коем случае не направляйте пар на людей. Поскольку это может привести к серьезным травмам и ожогам.

ПАРОВОЙ УДАР

- * Убедитесь в том, что в водном резервуаре находится достаточное количество воды.
- * Отрегулировав кнопку регулировки температуры в положении пара между "••" - "MAX", можно использовать паровой удар.
- * Нажмите на кнопку парового удара, подошва утюга подаст мощный поток пара.

ПРИМЕЧАНИЕ

- * Используйте кнопку парового удара только при достижении максимальной температуры парового утюга или температуры пара.
- * Не нажимайте на кнопку парового удара одновременно 3 раза. Нажимайте на кнопку парового удара с перерывами не менее 4 секунд.
- * Свойство парового удара можно использовать при Сухом глажении или при Паровом глажении.

ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ПАРОВОЙ УДАР

- * Вертикальная подача пара может быть использована только при регулировке кнопки температуры вертикальной подачи пара в положения между "••" - "MAX".
- * Расположите утюг вертикально перед изделием, которое будет проглажено, на очень маленьком расстоянии от него, и нажмите на кнопку парового удара.

Примечание:

- * Это свойство является особенно удобным для глажения вещей на вешалке, занавесок и аксессуаров, изготовленных из тканей, висящих на стене.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ANTI-CALC ФУНКЦИЯ

- * Утюг содержит anti-calc картридж для снижения известковых отложений. Это в значительной степени увеличивает срок службы утюга.
- * Anti-calc картридж – это деталь, встроенная в емкость для воды утюга и не требует замены на новую.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ КАПАНИЯ

* Утюг обладает противokaпaющей функцией. В случае, когда температура утюга очень низкая, для предупреждения kaпaния воды из подошвы утюга, эта функция автоматически останавливает работу утюга.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При включенной функции подачи пара, подача пара может быть прекращена на несколько секунд. Это нормальное состояние.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ САМООЧИСТКИ

* Используйте функцию самоочистки раз в две недели. Если используемая вами вода очень жесткая, то функция самоочистки должна использоваться чаще.

* Убедитесь в том, что утюг не подключен к сети.

* Приведите кнопку регулировки пара в ЗАКРЫТОЕ положение.

* Заполните емкость для воды утюга до максимального уровня.

* Подключите утюг к сети.

* Выберите максимальную температуру глажки.

* При выключении светового индикатора отсоедините вилку шнура утюга от сети.

* Удерживая утюг, нажмите на кнопку самоочистки и удерживая ее нажатой, аккуратно покачайте утюг.

* Через 5-10 секунд отпустите кнопку самоочистки.

* Если утюг все еще содержит большое количество отложений, повторите процесс самоочистки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

* Пар и кипящая вода будут выходить через подошву утюга и остатки и маленькие частицы (если есть) будут выброшены наружу.

* Не нажимайте на кнопку самоочистки во время глажки и не удерживайте ее нажатой.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ

* Если утюг в течение некоторого времени не перемещается, функция автоматического отключения утюга выключит утюг.

* Световой индикатор автоматического выключения для того, чтобы показать, что утюг выключился функцией автоматического выключения, начнет мигать (или появится звуковой сигнал).

* Для того, чтобы вновь нагреть утюг:

* Возьмите утюг и слегка подвигайте им.

* Световой индикатор автоматического выключения прекратит мигать (или прекратится звуковой сигнал). Если температура подошвы утюга упадет ниже отрегулированной температуры, загорится световой индикатор температуры.

* Если после перемещения утюга загорится световой индикатор температуры, перед тем как приступить к глажке, дождитесь выключения светового индикатора.

* После отключения утюга функцией автоматического отключения, появится звуковой сигнал.

ЧИСТКА И УХОД

* Перед тем, как приступить к очистке утюга, приведите кнопку регулировки пара в положение "0" или "☒", отсоедините утюг от сети и дождитесь его полного остывания, протрите утюг влажной тканью, и не погружайте его в воду или другие жидкости.

* Ополосните водный резервуар водой, после очистки опустошите водный резервуар.

* Если вы гладите вещи при высокой температуре, хотя эти вещи не рекомендуются в таблице, это может привести к прожиганию вещей и образованию остатков прилипшей одежды на подошве утюга. Для удаления

этих остатков с подошвы утюга, рекомендуется прогладить старую вещь.

* Если вы использовали разбрызгиватель, для предупреждения образования заслоения на подошве утюга, протирайте ее иногда влажной мягкой тканью.

* После использования утюга приведите кнопку регулировки пара в положение "0" или "X", отсоедините утюг от сети, слейте оставшуюся воду из водного резервуара и после полного остывания утюга уберите его на место хранения.

* Ни в коем случае не используйте посудомоечную губку для очистки внешней поверхности и подошвы утюга, а также абразивные чистящие средства или растворители. Поскольку они могут поцарапать утюг и/или повредить его.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ЭТОГО ПРИБОРА

Этот знак указывает на то, что в рамках ЕС этот прибор нельзя выбрасывать вместе с остальными бытовыми отходами. С целью предупреждения вреда, которое наносится здоровью человека и окружающей среды в виду неконтрольной утилизации отходов, для обеспечения повторного использования материальных ресурсов, выполняйте правильную утилизацию прибора. Пожалуйста, возвратите или передайте в центр по сбору использованных приборов или свяжитесь с магазином, в котором вы купили продукцию. Эти места обеспечивают экологическую утилизацию использованной бытовой техники.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-2875-01102015

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торгующей организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента



Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Имаят Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидзаре Мевкии, Джихангир Мах, Гюверджин, Джад, № 4, Авджылар, Стамбул, Турция

Страна производитель: Китай
Импортер в РФ: Общество с о,граниченной ответственностью «Фри,от»
109029, __, Москва, ул. Б. Калитниковская ул, 42, офис 400-В
ИНН 7709920392, ОКПО 17029835
www.sinbo-russia.ru
Гарантийный срок: 12 мес.



ÜRETİCİ / İTHALATÇI FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

- UYGUNLUK BEYANI / CE -
Intertek Testing Services Hangzhou
16 No.1, Ave., Xiasha Economic Dev.
District, Hangzhou, China

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
Made in P.R.C. İmal Yılı : 2015